

Preisangebot

Price offer

Oferta cenowa

**Schneidewerkstattprodukte des Zentrums für Soziale Integration in Tychy
der Stiftung Internationaler Bund Polska**

**tailoring workshop products at the Social Integration Center in Tychy, which is run by the Internationaler
Bund Polska Foundation**

produktów warsztatu krawieckiego Centrum Integracji Społecznej w Tychach prowadzonego
przez fundację Internationaler Bund Polska

Das Zentrum für Soziale Integration (CIS) besteht seit 10 Jahren und befasst sich mit der sozialen und beruflichen Aktivierung von Langzeitarbeitslosen und Nichterwerbstätigen.

Im Rahmen von CIS wird eine Schneiderei betrieben, in der unsere Teilnehmer tolle Dinge nähen.

The Center for Social Integration (CIS) has existed for 10 years and deals with the social and professional activation of long-term unemployed and inactive people.

As part of the CIS, there is also a tailoring workshop where our participants sew amazing things.

Centrum Integracji Społecznej (CIS) prowadzone jest od 10 lat i zajmuje się aktywizacją społeczną i zawodową osób długotrwale bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo.

W ramach CIS prowadzony jest między innymi warsztat krawiecki, gdzie nasi uczestnicy szyją niesamowite rzeczy.



Troskojadacz

Maskottchen (Höhe 35 cm),
Hergestellt aus Baumwollgewebe
Abschließbare Tasche mit Reißverschluss an Ort und Stelle der Mundhöhle, ermöglicht es, Kärtchen mit Sorgen und Probleme zu „essen“, der beste Freund des Kindes.

Preis: 8 Euro

Troskojadacz



Mascot (height 35 cm),
Made of cotton fabric
Pocket with a lock in place
mouth, allows you to "eat" the notes with worries and problems, the best friend of a child.


Price: 8 euros


Troskojadacz

Maskotka (wysokość 35 cm),
Wykonana z tkaniny bawełnianej
Kieszonka z zamkiem w miejscu
ust, umożliwia „zjedanie” karteczek z troskami i problemami, najlepszy przyjaciel dziecka.

cena: 8 euro

	<p>Troskožadacz in einer Tasche</p> <p>Maskottchen - wie die Beschreibung oben, aber zusätzlich mit einer Tasche ausgestattet, die vor Schmutz schützt und während der Reise nützlich ist.</p> <p>Preis: 10 Euro</p> <p>Troskožadacz in a bag</p> <p>Mascot - such as the description above but additionally equipped with a small bag that protects against dirt and is useful while traveling.</p> <p>Price: 10 euros</p> <p>Troskožadacz w woreczku</p> <p>Maskotka – taka jak opis wyżej ale dodatkowo wyposażona w woreczek, który chroni przed ubrudzeniem i jest przydatny w podróży.</p> <p>cena: 10 euro</p>
	<p>Werbetaschen aus Baumwollgewebe (alle Muster)</p> <p>Werbetaschen, aus Baumwollgewebe (alle Modelle)</p> <p>Beispieldesign: Baumwollbeutel mit langem Griff</p> <ul style="list-style-type: none"> - Material: Baumwolle - Abmessungen: 36 x 39 cm - Grifflänge: 100 cm - Farbe: Natur - HINWEIS: Zusätzlich verstärkter Griff - Beutel werden aus unterschiedlichen Materialstärken hergestellt: - Gewicht 260 (Stoffgruppe) <p>Druckmöglichkeit (Gesamtberechnung nach Erhalt einer Datei mit dem Projekt)</p> <p>Der Preis der Tasche selbst: 3 Euro</p> <p>Advertising bags made of cotton fabric (all patterns)</p> <p>Sample design: cotton bag with a long handle</p> <ul style="list-style-type: none"> • material: cotton • dimensions: 36 x 39 cm • handle length: 100 cm • color: natural • ATTENTION: additional reinforced handle • Bags are made of materials of various thickness:

	<p>- weight 260 (fabric group)</p> <p>The possibility of printing (total calculation after receiving the project file)</p> <p>The price of the bag itself: 3 euros</p> <p>Torby reklamowe z tkaniny bawełnianej (wszystkie wzory)</p> <p>Przykładowy wzór: torba z bawełny z długim uchwytem</p> <ul style="list-style-type: none">• materiał: bawełna• wymiary: 36 x 39 cm• długość rączki: 100 cm• kolor: naturalny• UWAGA: dodatkowo wzmocniony uchwyt• Torby wykonywane są z materiałów o różnej grubości:<ul style="list-style-type: none">- gramatura 260 (grupa tkanina) <p>Możliwość wykonania nadruku (całkowita kalkulacja po otrzymaniu pliku z projektem)</p> <p>Cena samej torby: 3 euro</p>
	<p>Bleistift</p> <p>Bleistift-Maskottchen Größe: 90 cm lang)</p> <p>Preis: 10 Euro</p> <p>Pencil</p> <p>Pencil-shaped mascot Mascot (size: 90 cm in length)</p> <p>Price: 10 Euro</p> <p>Ołówek</p> <p>Maskotka w kształcie ołówka Rozmiar: 90 cm długości)</p> <p>cena: 10 Euro</p>

	<p>Tanzkleider</p> <p>Muster und Maße werden jeweils individuell angepasst und abgestimmt</p> <p>Preis nach Vereinbarung</p> <p>Dance dresses</p> <p>Patterns and dimensions are adjusted and agreed each time individually</p> <p>price is negotiable</p> <p>Sukienki taneczne</p> <p>Wzory i wymiary są dopasowywane i uzgadniane każdorazowo indywidualnie</p> <p>Cena do uzgodnienia</p>
---	--

Darüber hinaus können wir Kellner- und Kochschürzen, Friseurschürzen, Kinderschürzen, Bettwäsche, Bettlaken, Vorhänge, staatliche und institutionelle Flaggen, Kosmetiktaschen, Schutzhüllen für Tablets und Mobiltelefone sowie Reisekissen nähen.

In addition, we can sew waiter and cook aprons, hairdressing aprons, aprons for children, bedding, sheets, curtains, national and institutional flags, cosmetic bags, covers for tablets and mobile phones, and travel pillows.

Dodatkowo na życzenie klienta szyjemy fartuchy kelnerskie i kucharskie i fryzjerskie, fartuszki dla dzieci, pościel, prześcieradła, zasłony, flagi państwowe i instytucjonalne, kosmetyczki materiałowe, materiałowe etui na tablety i telefony komórkowe oraz poduszki podróżne.

Bei Interesse an unserem Angebot wenden Sie sich bitte an:

Internationaler Bund Polska Foundation,
ul. Bildung 11; 43-100 Tychy
Tel. +48 32 219 10 10, E-Mail: cistychy@gmail.com

If you are interested in our offer, please contact:

Internationaler Bund Polska Foundation,
ul. Education 11; 43-100 Tychy
tel. +48 32 219 10 10, e-mail: cistychy@gmail.com

W razie zainteresowania naszą ofertą prosimy o kontakt:

Fundacja Internationaler Bund Polska,
ul. Edukacji 11; 43-100 Tychy
tel. +48 32 219 10 10, mail: cistychy@gmail.com